



Por el techo de nuestro mundo

En Mendoza, una excursión al reino del Aconcagua. Entre colosos de piedra, el Puente del Inca y el Cristo Redentor



Efecto Mendoza

Disfrutá el doble

VERANO-VENDIMIA 2003

combustible

GRATIS*

terrestre

50%*
de descuento

aéreo

\$179*
+imp.
ida y vuelta

CONSULTÁ A TU AGENTE DE VIAJES O AL **0810-666-6363**

(*) PROMOCIÓN VÁLIDA SÓLO ADQUIRIENDO PAQUETES TURÍSTICOS EN AGENCIAS DE VIAJES

Expreso Uspallata EVT 622 • Sesean EVT 926 • Travel Ritz EVT 925 • Turismo Aymard EVT 7699 • Cumbres Andinas EVT 7328 • Huertata EVT 922 • Inelur EVT 6248 • Grupo Sur EVT 30899 • Joker Viajes EVT 8008 • Told Viajes EVT 1072 • Atuel Travel EVT 9020 • Mendoza Viajes EVT 7862

 **Mendoza**
ARGENTINA
GOBIERNO DE MENDOZA



6
CUOTAS EN
PESOS

51 aviones y 47 destinos a su alcance.

Elija a donde ir y páguelo
en 6 cuotas con tarjeta de crédito.

NUEVA YORK	\$1759
-------------------	---------------

4 VUELOS SEMANALES

MIAMI	\$1659
--------------	---------------

AHORA MAS FRECUENCIAS

SAN PABLO	\$699
------------------	--------------

3 VUELOS DIARIOS

PORTO ALEGRE	\$699
---------------------	--------------

2 VUELOS DIARIOS

RIO DE JANEIRO	\$899
-----------------------	--------------

2 VUELOS DIARIOS

FLORIANOPOLIS	\$899
----------------------	--------------

SIN ESCALAS

SANTA CRUZ DE LA SIERRA	\$739
--------------------------------	--------------

TODOS LOS DIAS

CARACAS	\$1259
----------------	---------------

TODOS LOS DIAS

SANTIAGO DE CHILE	\$419
--------------------------	--------------

3 VUELOS DIARIOS

Tarifas en pesos en clase turista.



93% de puntualidad en nuestros vuelos.

Consulte a su Agente de Viajes o al 0-810-222-VOLAR (86527)
www.aerolineas.com.ar

**AEROLINEAS
ARGENTINAS**

Su compañía

MIA/CCS/NYC/SCL tarifas ida y vuelta en pesos desde Buenos Aires, Córdoba y Mendoza; y desde Jujuy, Tucumán, Salta e Iguazú (conex. EZE vía COR). Desde otros puntos del país \$ 100 más, exceptuando SCL que desde Rosario, Santa Fe y Mar del Plata se le adicionará \$ 50. SAO/RIO/POA/FLN/SRZ tarifas ida y vuelta en pesos desde Buenos Aires. Desde el interior del país \$ 100 más, excepto Córdoba, Mendoza, Rosario, Santa Fe y Mar del Plata que se adicionará \$ 50. Tarifas sujetas a aprobación gubernamental. Clase Económica. No incluye tasas ni impuestos. Tarifas promocionales sólo para Argentinos y Residentes en Argentina. Publicidad y venta sólo en Argentina. Para ser adquiridas dentro de las 48 hs. de confirmada la reserva. Cupo limitado de plazas. Válidas para ser compradas entre el 22/12/02 y el 28/12/02. CCS/POA/SAO/SCL/SRZ/FLN/RIO salidas a partir del 22/12/02. MIA salidas a partir del 19/01/03. NYC salidas a partir del 21/01/03. Estadía mínima 3 días. MIA/NYC estadía máxima 30 días. SAO/RIO/CCS/POA/SCL/FLN/SRZ estadía máxima 21 días. Los menores tienen la misma tarifa de adulto exceptuando infantes que pagan el 10% de la tarifa. No admite reembolsos ni endosos ni devoluciones. Permite cambio de rutas/fechas con pago de penalidades. Aerolíneas Argentinas se reserva el derecho de cancelar o modificar estas tarifas (Art. 7 Ley 24.240). Consulte condiciones de financiación con Tarjetas de Crédito. **Suma puntos para el Programa Aerolíneas Plus.**

CHUBUT La reserva de Punta Tombo

Ciudad pingüina

Una lengua de tierra que se interna en el mar de la costa chubutense alberga la mayor colonia de pingüinos fuera de la Antártida. El llamado de la especie llega a su punto máximo durante los meses de enero y febrero, cuando Punta Tombo se puebla con más de un millón de los pequeños y famosos "señores de frac".

POR J. V.

El polvoriento camino de ripio cruza la legendaria estepa patagónica, ese ámbito de vastas planicies con pastos ralos y unos pocos arbustos desperdigados en la lejanía. Cada tanto aparece en la llanura un choique (fiandú petiso) con sus largos pasos de bicho desgarrado, seguido por su harén de varias hembras. Y el otro anfitrión infaltable es el guanaco, que también recorre las soledades patagónicas en tropilla, con media docena de hembras y sus crías.

Vamos hacia Punta Tombo y a medida que nos acercamos (son 80 kilómetros de ripio) en algunas curvas se empieza a divisar el azul del mar. Al alcanzar la angosta lengua de tierra de 3,5 kilómetros que se interna en el Atlántico, el camino descien- de por una pequeña meseta y llega- mos a la entrada de la reserva (hay una confitería y una oficina del guar-

daparque). El recorrido en auto continúa por un kilómetro, bordeando la costa a 100 metros del mar, entre las cuevas de los pingüinos. Finalmente aparecen frente a nosotros los famo- sos "señores de frac", esos elegantes li- liputienses que cruzan el camino con su andar chaplinesco, obligándonos a detener la marcha.

A la derecha del estacionamiento nace un sendero cercado a cada costa- do, de tal manera que los pingüinos puedan pasar por debajo del alambre. Ahora sí, se ven pingüinos a lo largo de toda la costa, hasta donde alcanza la mirada. Hemos arribado -qué du- da cabe- al mundo de los pingüinos.

HOGARES EN LA PLAYA Un primer vistazo sugiere que estamos en una porción de la superficie lunar, ro- deados de 600.000 cráteres que seña- lan las madrigueras de nuestros pe- queños anfitriones. Nos rodean mi- llares de dóciles pingüinos y transita-



Miradores en la costa patagónica de Chubut para admirar la fauna maravillosa.

**motel
copacabana**
MIRAMAR LAS BRUSQUITAS

TODA LA NATURALEZA FRENTE AL MAR

HABITACION DOBLE _ BAÑO _ COCINA
COCHERA _ PARRILLA _ PARQUE _ \$ 50 POR DIA

TEL: (011) 4832-1909 // MIRAMAR (02291) 423-883
[HTTP://CABLEMODEM.FIBERTEL.COM.AR/MOTELCOPACABANA](http://CABLEMODEM.FIBERTEL.COM.AR/MOTELCOPACABANA)



Amor pingüino. Se sabe que por lo general son monógamos y se han comprobado parejas de hasta 12 años.



En plena temporada veraniega, Punta Tombo se llena de bañistas de frac.

mos por una "ciudad" rebotante de actividad, con sus bulliciosos habitantes viviendo en el hacinamiento (una vivienda por metro cuadrado). En los meses de primavera y verano hay más de un millón de pingüinos.

A menor distancia de la costa, mayor es la concentración de cuevas (las disputas territoriales son muy violentas), y cada mañana o atardecer se concentran allí fabulosas muchedumbres que se dirigen al mar. Para un pingüino, llegar al agua implica pisar territorios ajenos y sufrir un constante asedio de picotazos. En Punta Tombo la sensación es la de estar pisando otro mundo, construido por pingüinos y exclusivamente para ellos.

PROEZAS Y PANZAZOS El sendero de interpretación mide 200 metros y llega hasta una punta de piedra rojiza que ingresa en el mar, donde hay un cementerio de los indios tehuelches. Desde aquí algunos pingüinos realizan verdaderos clavados de baja altura, y se los ve pasar en grupos de caza nadando a gran velocidad (alcanzan los 24 km/h y una profundidad de 80 metros). Luego saltan como delfines para salir a respirar. Su cuerpo es hidrodinámico y las alas son en verdad aletas. El denso plumaje está dispuesto a la manera de escamas y las patas, situadas muy atrás, favorecen la natación, al tiempo que la cola actúa de timón. El cuerpo está cubierto por una capa de aceite que produce una glándula ubi-

cada en la parte trasera para mantener el calor en las frías aguas del sur. Pertenecen al mar—incluso duermen en el agua—y sólo salen a tierra para cumplir con el ritual de la reproducción.

Fuera del agua demuestran una torpeza absoluta. Se lo ve parados en la costa—como a la expectativa—hasta que uno de ellos inicia un correteo y un grupo comienza a seguirlo y se zambullen de panza al mar, toscamente sobre una ola. Pero lo más complicado para un pingüino es salir del agua. Se acercan a la costa nadando como un pato y aprovechan alguna ola para llegar a la parte baja donde quedan varados en el pedregullo, tratando de levantarse lo más rápido posible. Pero claro, por detrás llega la traición y una nueva ola los tumba de bruces y vuelta a empezar...

DELICIAS CONYUGALES Al recorrer la pingüinera el bullicio de

graznidos es constante. Las parejas se llaman continuamente (siempre queda uno empollando en el nido—el macho o la hembra—mientras el otro va al mar en busca de comida). Su voz suena como un rebuzno y lo repiten y repiten extendiendo las aletas con el cuerpo arqueado para atrás y el pico abierto hacia el cielo. Los pichones hacen su aporte al alboroto y emiten un piar sibilante y continuado para reclamar por su alimento.

Los pingüinos son seres muy confiados. Si uno se acerca lentamente puede permanecer a un metro de ellos. A esa distancia comienzan a mover la cabeza en zigzag. De esa forma nos enfocan alternadamente con cada ojo lateral y se preparan para lanzar el picotazo, señal de que nos hemos atrevido demasiado. De más está decir que no hay que tocarlos.

A veces pareciera que nos persi-

guen. Pero no es exactamente así..., lo que buscan es nuestra sombra. El principal problema de los pingüinos es el sol (su cuerpo está preparado para contener el calor) y como en la pingüinera no hay sombra, se acercan jadeantes para protegerse de los rayos solares bajo la "sombrita" de nuestra propia sombra.

Existen fósiles que certifican la presencia de pingüinos en la zona hace 35 millones de años. Y en el siglo XVI, Antonio Pigafetta—tripulante de la expedición de Magallanes—los llamó "extraños gansos". Más tarde, fueron víctimas de barcos balleneros que los faenaban para obtener aceite. En una ocasión, los ingleses llegaron a sacrificar unos 1,3 millón de ejemplares. Las matanzas llegaron a tal punto que parecían condenados a la extinción. Hoy en día, su peor enemigo son las

manchas de los barcos petroleros, que ocasionan la muerte de 40.000 pingüinos al año. El petróleo anula la función térmica de las plumas, por lo cual los pingüinos se ven obligados a buscar refugio y calor en la playa, donde mueren de hambre.

Pese a todos esos riesgos, la subsistencia de la especie está fuera de peligro. ¿Que los ha salvado? Según los naturalistas fue su popularidad, originada del hecho de que no haya otra ave de apariencia y comportamiento más humanos. No hay relato de viaje o documental que no se refiera con emoción y ternura a estas pacíficas aves, resaltando su gracioso caminar, la armonía de sus parejas y el cuidado de los hijos. Se sabe que por lo general son monógamos y se han comprobado parejas de hasta 12 años. Sin embargo—hay que decirlo—a veces son infieles. ■

DATOS UTILES

Cómo llegar: La ciudad de Trelew suele tomarse como base para recorrer Punta Tombo (aunque Puerto Madryn, un poco más alejada, es otra opción, más cercana a Península Valdés). Para llegar a Punta Tombo se debe hacer un tramo de 27 kilómetros por la ruta provincial N° 1, y luego tomar un camino de ripio de 80 kilómetros hasta la reserva. Cabe recordar que no hay estaciones de servicio en el camino, y que a elevada velocidad el ripio es peligroso (en temporada alta hay un promedio de un vuelco por día).

Cuándo ir: Los primeros ejemplares llegan a la reserva en agosto. Los meses de diciembre, enero y febrero son ideales para visitar la pingüinera a pleno. En marzo comienza la migración.

VILLA GESELL

HOTEL ARCOIRIS

Entre el mar y la Peatonal

BAR Y RESTAURANTE

Avenida 2 y Paseo 107
Tel./Fax (02255) 46-7844 / 46-2445
E-mail: hotelarcoiris@gesell.com.ar

71 65 Villa Gesell
Argentina

SUPER PROMOCIÓN VERANO

Grand Boulevard Hotel
BUENOS AIRES
★★★★

2 Noches 20% de Descuento*
3 a 5 Noches 30% de Descuento y una cena*
6 Noches en adelante 40% Descuento y una cena*

***Pago en EFECTIVO**
(Se aceptan Lecops y Patacones)

Desayuno buffet - Estacionamiento - Restaurante Petit Rue
SPA y GYM - Acceso ilimitado a internet s/ cargo

Promoción válida del 15/12 al 15/03

Bernardo de Irigoyen 432 - Buenos Aires - Argentina
Informes y Reservas: (54-11) 5222-9000
E-mail: ventas@grandboulevardhotel.com www.grandboulevardhotel.com

HOTEL
San Rafael

PUNTA DEL ESTE - URUGUAY

El castillo frente al mar

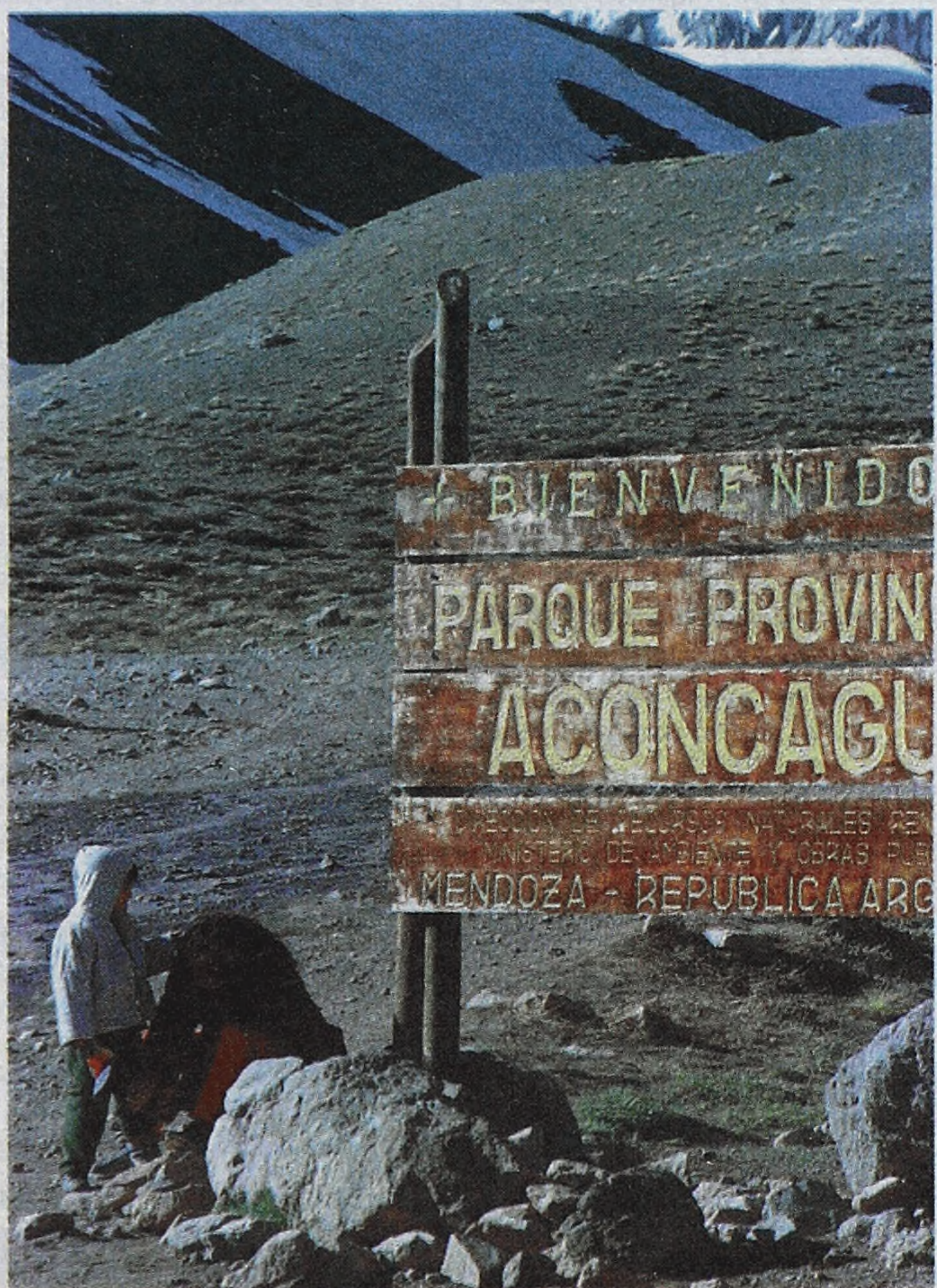
SUPER PROMOCIÓN

desde **U\$S 57** por día por persona

Precio por persona en base doble.
Habitación doble turística.
Incluye desayuno Buffet, 1/2 pensión e impuestos.I.V.A. tasa cero para no residentes.
Promoción válida desde el 25/12/02 y hasta el 06/01/03
reservas@hotelsanrafael.com.uy
Tel/fax.: 00598-42-482161
Punta del Este / Uruguay
www.hotelsanrafael.com.uy



Explorando los restos de los baños termales del Hotel Termas del Inca, arrasados por un aluvión en 1965.



El Aconcagua y los colosos de la Alta Montaña mendocina atraen a turistas de todo el mundo.

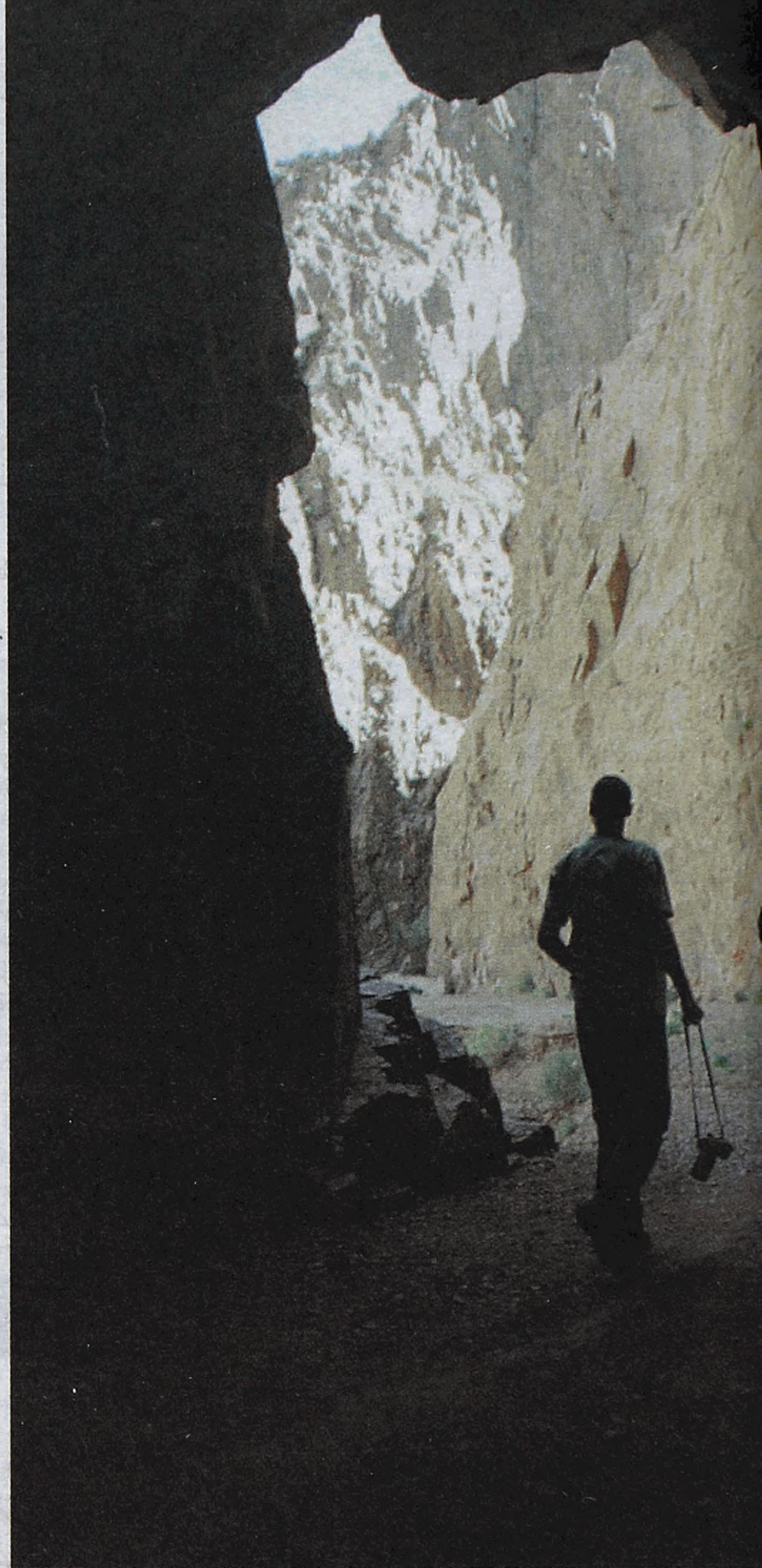
TEXTO: JULIAN VARSAVSKY
FOTOS: GUSTAVO MUJICA

El Aconcagua disimula muy bien sus 6962 metros de altura. Al estar rodeado de montañas tan altas y amplísimos valles, se pierde la noción de su tamaño, y parece un cerro más. Al llegar a Mendoza, muchos viajeros europeos se sorprenden cuando descubren que Los Andes se asemejan muchísimo a la cadena del Himalaya: en sus alturas los ojos se acostumbran a observar enormes espacios vacíos limitados por vastas montañas, haciéndonos perder la idea de las proporciones. Las abarcadoras miradas vagan en absoluta libertad por espacios infinitos que parecen ajenos a un mundo cotidiano que ha quedado muy abajo. Nos rodea una amplia soledad que es opuesta a la que nos oprime en la pequeñez de un cuarto, mientras el tiempo parece inmóvil en el instante posterior al que se levantaron estas montañas, hace 50 millones de años.

HACIA LAS ALTURAS Con la contemplación del Aconcagua culmina el primer tramo de la excursión a la Alta Montaña mendocina —la más famosa de la provincia— que continúa hacia Puente del Inca y llega hasta el Cristo Redentor. El verdadero encanto de esta excursión comienza en Uspallata, donde nos aproximamos a los colosos de los Andes. Allí la Ruta 7 gira a la izquierda y nuestro vehículo se enfrenta al cordón cordillerano Del Plata. Al fondo se levanta un cerro del mismo nombre que nos atrae con la “magnética” imponentia de sus 6300 metros exactos, cubiertos por un radiante manto de nieve.

El camino va en leve ascenso y la flora se limita a unos pastizales amarillos y arbustos aromáticos como la jarilla. Las montañas, desnudas de vegetación, exhiben los colores originales de los minerales que brotan de sus entrañas: el amarillo del azufre, el verde del cobre oxidado, el rojo de la arcilla y el violáceo del cobre con plata. A la izquierda del camino, al fondo de una llanura pedregosa donde el río Mendoza se deshace en una maraña de hilos de

MENDOZA Excursión al Puente del Inca
En el reino de
Una excursión por los valles cordilleranos entre
la laguna Los Horcones, en medio de uno de
El Aconcagua, el célebre Puente del Inca



Un alto en el viaje para conocer los túneles del camino viejo hacia Potrerillos.

A Punta del Este en Pesos Argentinos



La Capilla
UN HOTEL CON ALMA PUNTA DEL ESTE

	ENERO	FEBRERO
En base doble	\$ 139.-	\$ 104.-
En base cuádruple	\$ 104.-	\$ 79.-

* Precio por persona, por día con desayuno buffet, para estadías mínimas de 7 noches

CUPOS LIMITADOS; VALIDEZ: 31/12/02

Consúltenos por tarifas especiales en PLUNA, BUQUEBUS y alquiler de autos.

HABITACIONES DOBLES EQUIPADAS CON:
Comas Sommier - Aire Acondicionado
TV Cable - Frigorífico - Secador de Cabello
Teléfono con Conexión a Internet.

HABITACIONES CUÁDRUPLES CUENTAN
ADEMAS CON: Kitchenette - Heladera
c/Freezer - Microondas y Cofre de
Seguridad Individual

TODAS LAS COMODIDADES:
Restaurante y Parrilla - Bar - Salón de Té
Piscina - Sala de Juegos y Aparatos - Can-
cha de Paddle - Sala de Reuniones - Lavan-
dería - Baby Sitter y Cobertura Médica.

Víñea del Mar y Valparaíso
Pda 12 - San Rafael
Punta del Este - Uruguay
www.lacapilla.com.uy

La Capilla
ESTABLECIMIENTO TURISTICO

RESERVAS:
Bs. As. 43143173
E-mail: capilla@punta.com.uy
Tel.: (00598-42) 48 40 59
Fax: (00598-42) 48 79 53

MAR DEL PLATA

CONSULTE Paquete Anti-stress y
Fiestas de Fin de Año

DICIEMBRE 30% dto
dto por pago antic. mencionando este aviso

Maison
APART HOTEL
es habitar la calidez



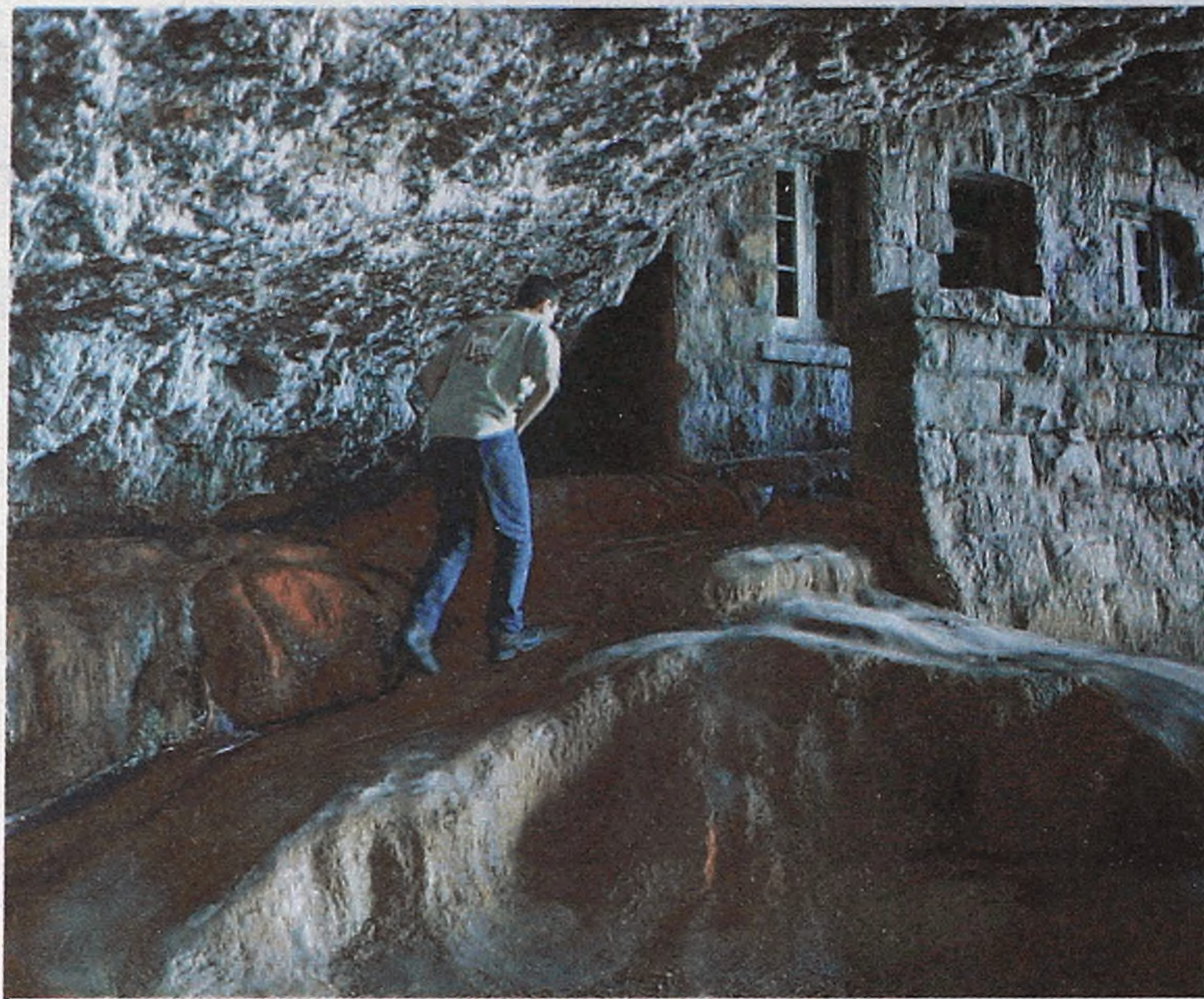
\$ 42.-
por persona
base doble

Tarifas promocionales con
el 30% de descuento

\$ 28.-
por persona
base cuádruple

Exclusivos departamentos para 2 - 3 o 4 personas
En pleno centro a media cuadra del Casino y el mar
Cocheras cubiertas en el edificio - Desayuno Buffet "Maison" - Servicio
de mucamas y lavandería - Cocina completa totalmente equipada - Room
service las 24hs - Frigorífico - Cofre de seguridad individual - Calefacción
individual - Voucher piscina climatizada e Hidromasaje/Gimnasio -
Descuentos en salas de cine y otras actividades recreativas - Baby Sitter

Belgrano 2143-Mar del Plata - Tel/fax - 0223-4919974 / 75
maison@satlink.com - www.apartmaison.com.ar



Explorando los restos de los baños termales del Hotel Termas del Inca, arrasados por un aluvión en 1965.



El Aconcagua y los colosos de la Alta Montaña mendocina atraen a turistas de todo el mundo.

TEXTO: JULIAN VARSAVSKY
FOTOS: GUSTAVO MUJICA

El Aconcagua disimula muy bien sus 6962 metros de altura. Al estar rodeado de montañas tan altas y amplísimos valles, se pierde la noción de su tamaño, y parece un cerro más. Al llegar a Mendoza, muchos viajeros europeos se sorprenden cuando descubren que Los Andes se asemejan muchísimo a la cadena del Himalaya: en sus alturas los ojos se acostumbran a observar enormes espacios vacíos limitados por vastas montañas, haciéndonos perder la idea de las proporciones. Las abarcadoras miradas vagan en absoluta libertad por espacios infinitos que parecen ajenos a un mundo cotidiano que ha quedado muy abajo. Nos rodea una amplia soledad que es opuesta a la que nos oprime en la pequeñez de un cuarto, mientras el tiempo parece inmóvil en el instante posterior al que se levantaron estas montañas, hace 50 millones de años.

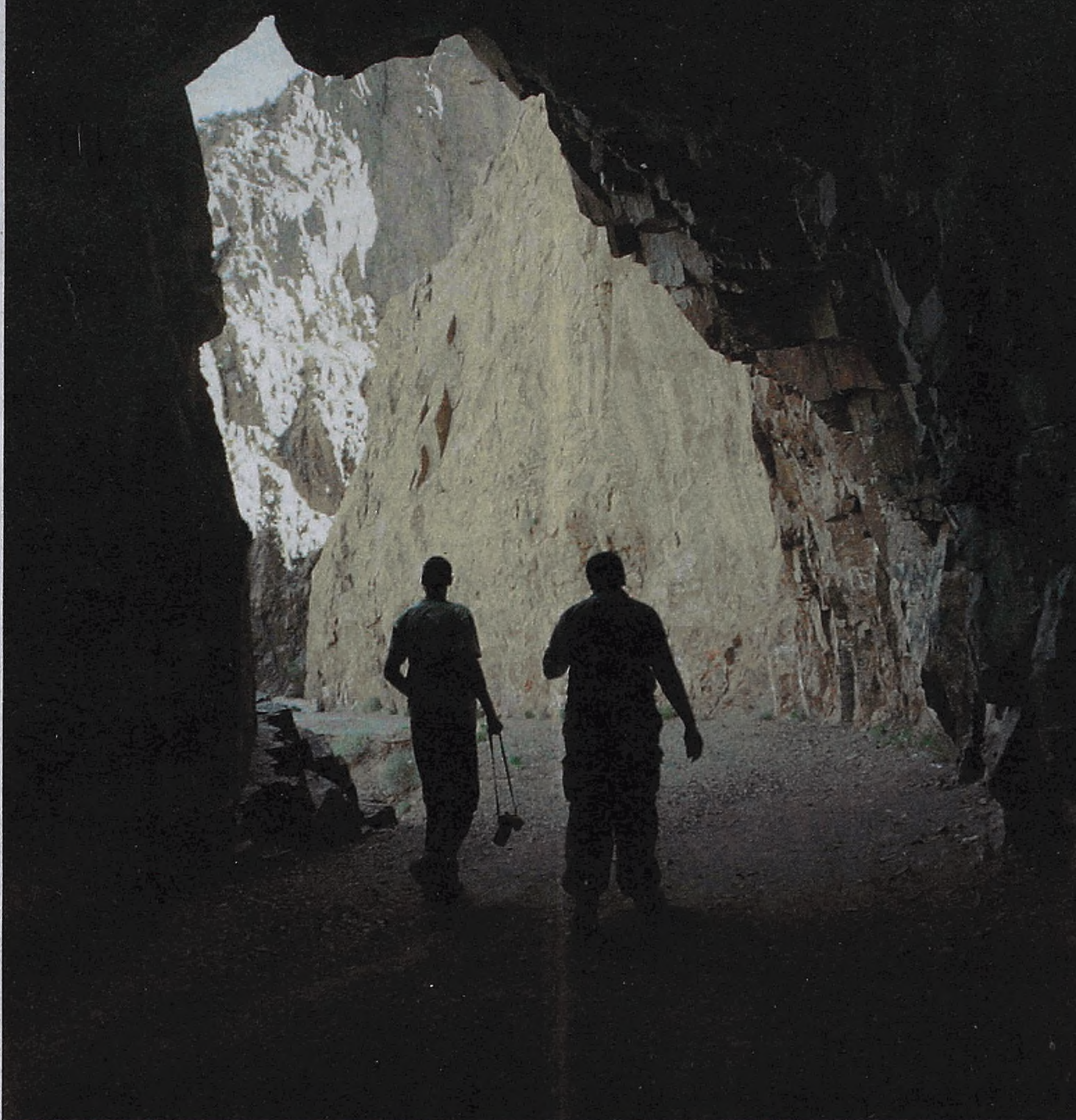
HACIA LAS ALTURAS Con la contemplación del Aconcagua culmina el primer tramo de la excursión a la Alta Montaña mendocina —la más famosa de la provincia— que continúa hacia Puente del Inca y llega hasta el Cristo Redentor. El verdadero encanto de esta excursión comienza en Uspallata, donde nos aproximamos a los colosos de los Andes. Allí la Ruta 7 gira a la izquierda y nuestro vehículo se enfrenta al cordón cordillerano Del Plata. Al fondo se levanta un cerro del mismo nombre que nos atrae con la "magnética" imponentia de sus 6300 metros exactos, cubiertos por un radiante manto de nieve.

El camino va en leve ascenso y la flora se limita a unos pastizales amarillos y arbustos aromáticos como la jarilla. Las montañas, desnudas de vegetación, exhiben los colores originales de los minerales que brotan de sus entrañas: el amarillo del azufre, el verde del cobre oxidado, el rojo de la arcilla y el violáceo del cobre con plata. A la izquierda del camino, al fondo de una llanura pedregosa donde el río Mendoza se deshace en una maraña de hilos de

MENDOZA Excursión al Puente del Inca y el Cristo Redentor

En el reino del Aconcagua

Una excursión por los valles cordilleranos entre los gigantes de los Andes. Mini-trekking hasta la laguna Los Horcones, en medio de uno de los paisajes más espectaculares del mundo. El Aconcagua, el célebre Puente del Inca y el monumento al Cristo Redentor.



Un alto en el viaje para conocer los tneles del camino viejo hacia Potrerillos.



La solitaria vastedad de un paisaje dominado por los gigantes de los Andes.

agua, se perfila una meseta gris de paredes rectas. Tras la ventanilla del auto desfilan las antiguas estaciones muertas del desaparecido ferrocarril transandino. En el camino nos detenemos a tomar agua fresca que cae de los manantiales formando una cascada.

El segundo gigante aparece al final de un amplísimo valle: es el Volcán Tupungato, de 6800 metros de altura, cubierto de ventisqueros en sus laderas. Un desvío de tierra nos conduce hasta el puesto de guardaparques del Parque Provincial Aconcagua, donde comienza un mini-trekking de 400 metros a través de suaves lomas. En el trayecto cruzamos diversos arroyitos y más adelante aparece una laguna de 20 metros de largo. Finalmente arribamos al mirador de la Laguna Los Horcones —al pie de una gran montaña—, y de repente nos damos cuenta que estamos frente al Aconcagua; un "centinela de piedra" en el idioma de los indios huarpes, que se ha cobrado la vida de cerca de un centenar de andinistas. Un silencio sublime reina en el ambiente y estamos frente a la montaña más alta del continente, rodeada de otros colosos similares como el Cerro Almacenes (5500 metros) y el Tolosa

(5700 metros). En Mendoza estamos, indiscutiblemente, ante uno de los paisajes más espectaculares de la tierra.

EL PUENTE DEL INCA El paso siguiente de esta excursión es un puente formado de manera natural hace millones de años, cuando un cerro se derrumbó sobre el río Cuevas. El río erosionó el suelo formando un cañón que, en un pequeño segmento, está techado por una extraña formación sedimentaria conocida como Puente del Inca (se dice que hasta aquí llegaba el gran imperio del Cuzco). Del suelo brotan aguas surgentes con minerales que cubren el puente con una extraña capa de sedimento que combina tonos amarillentos, blanquecinos, verdosos y anaranjados.

Justo debajo del puente hay una construcción de piedra abandonada. Se trata de los restos de los cuartos de baño termal del Hotel Termas del Inca —edificado en 1905— que fuera arrasado por un mortífero aluvión de piedra y nieve en agosto de 1965, con los huéspedes adentro. Por estar debajo del puente, las salas de baño abandonadas perduraron en buen estado. Se llega descendiendo por una escalera de piedra y luc-

go se entra a una galería al borde de un pequeño precipicio. Allí se recorren los cuartos con piletones llenos de agua caliente, donde quedan algunos azulejos en las paredes. Las humeantes aguas brotan a chorros en ciertos lugares e inundan todo el piso, cubriéndolo de un sedimento amarillo (conviene llevar zapatos de goma).

EL CRISTO REDENTOR Ya casi al final del trayecto por la Ruta Internacional 7 aparece la villa fronteriza de Las Cuevas, a 3151 metros sobre el nivel del mar, con sus pintorescas casas de estilo nórdico. Y por último, un sinuoso camino de tierra de 9 vertiginosos kilómetros conduce al Cristo Redentor, el monumento que esculpió el artista argentino Mateo Alonso a 4000 metros de altura. No siempre se puede llegar hasta el Cristo de seis toneladas, ya que el camino permanece tapado por la nieve la mayor parte del año, hasta avanzado el verano. De modo que unos pocos afortunados llegan a leer personalmente una significativa placa que reza junto al Cristo: "Se desplomarán primero estas montañas antes de que chilenos y argentinos rompan la paz jurada al pie del Cristo Redentor".

DATOS ÚTILES

Cómo moverse: La agencia de servicios turísticos Huentata realiza excursiones dentro de la provincia de Mendoza, entre ellas el circuito de Alta Montaña hasta Puente del Inca y Las Cuevas, por \$ 40. Calle Las Heras 680 - Ciudad de Mendoza. Tel.: 0261-4253108 E-mail: huentata@slatinos.com.ar

Sitio web: www.huentata.com.ar
Dónde alojarse: En Uspallata, en el Hotel Los Cóndores. La habitación doble cuesta \$ 65. Calle Las Heras s/n. Tel.: 02624-420002 e-mail: hostcondores@lanet.com.ar Sitio web: www.hostalloscondores.com.ar
Microtel Inn and Suites. Tel.: 261-4320503. E-mail: microtel@super-net.com.ar

Hotel Park Hyatt Mendoza. Calle Chile 1124. Tel.: 0261-4411234 www.mendoza.hyatt.com

Dónde informarse: Casa de Mendoza (Tel.: 4371-7301). Subsecretaría de Turismo de Mendoza. Tel.: 0261-4202800 www.turismo.mendoza.gov.ar

A Punta del Este en Pesos Argentinos

	ENERO	FEBRERO
En base doble	\$139.-	\$104.-
En base cuádruple	\$104.-	\$79.-

* Precio por persona, por día con desayuno buffet, para estadías mínimas de 7 noches
CUPOS LIMITADOS; VALIDEZ: 31/12/02
Consultenos por tarifas especiales en PLUNA, BUQUEBUS y alquiler de autos.

HABITACIONES DOBLES EQUIPADAS CON: Camas Sommier - Aire Acondicionado - TV Cable - Frigorífico - Secador de Cabello - Teléfono con Conectado a Internet.
HABITACIONES CUÁDRUPLES CUENTAN ADENAS CON: Kitchenette - Heladera - Fregadero - Microondas y Cofre de Seguridad Individual
TODAS LAS COMODIDADES: Restaurante y Pírrula - Bar - Salón de Té - Piscina - Sala de Juegos y Aparatos - Canchita de Fútbol - Sala de Reuniones - Lavandería - Baby Sitter Cobertura Médica.

Vina del Mar y Valparaíso
Pda 12 - San Rafael
Punta del Este - Uruguay
www.lacapilla.com.uy
RESERVAS:
Bx. Ac. 43143173
E-mail: lapilla@punta.com.uy
Tel.: (09598-42) 48 40 59
Fax: (09598-42) 48 79 53

MAR DEL PLATA
CONSULTE Paquete Anti-stress y Fiestas de Fin de Año
DICIEMBRE 30% dto
dto por pago antic. mencionando este aviso

Maison
APART HOTEL
es habitar la calidez

\$ 42.-
por persona
base doble

Tarifa promocional con el 30% de descuento

\$ 28.-
por persona
base cuádruple

Exclusivos departamentos para 2 - 3 o 4 personas
En pleno centro a media cuadra del Casino y el mar
Cocheras cubiertas en el edificio - Desayuno Buffet "Maison" - Servicio de mucamas y lavandería - Cocina completa totalmente equipada - Room service las 24hs - Frigorífico - Cofre de seguridad individual - Calefacción individual - Voucher piscina climatizada e Hidromasaje/Gimnasio - Descuentos en salas de cine y otras actividades recreativas - Baby Sitter

Belgrano 2143-Mar del Plata - Tel/fax - 0223-4919974 / 75
maison@satlink.com - www.apartmaison.com.ar



**MAR Y SIERRA
COSTA ATLÁNTICA
MÁS CERCA. MÁS SEGURO**

ARGENTINA
www.turismo.gov.ar

**CUIDEMOS
AL TURISTA**

del Inca y el Cristo Redentor

El Aconcagua

Los gigantes de los Andes. Mini-trekking hasta los paisajes más espectaculares del mundo. La ruta del Inca y el monumento al Cristo Redentor.



La solitaria vastedad de un paisaje dominado por los gigantes de los Andes.

agua, se perfila una meseta gris de paredes rectas. Tras la ventanilla del auto desfilan las antiguas estaciones muertas del desaparecido ferrocarril transandino. En el camino nos detenemos a tomar agua fresca que cae de los manantiales formando una cascada.

El segundo gigante aparece al final de un amplísimo valle: es el Volcán Tupungato, de 6800 metros de altura, cubierto de ventisqueros en sus laderas. Un desvío de tierra nos conduce hasta el puesto de guardaparques del Parque Provincial Aconcagua, donde comienza un mini-trekking de 400 metros a través de suaves lomadas. En el trayecto cruzamos diversos arroyitos y más adelante aparece una laguna de 20 metros de largo. Finalmente arribamos al mirador de la Laguna Los Horcones —al pie de una gran montaña—, y de repente nos damos cuenta que estamos frente al Aconcagua; un “centinela de piedra” en el idioma de los indios huarpes, que se ha cobrado la vida de cerca de un centenar de andinistas. Un silencio sublime reina en el ambiente y estamos frente a la montaña más alta del continente, rodeada de otros colosos similares como el Cerro Almacenes (5500 metros) y el Tolosa

(5700 metros). En Mendoza estamos, indiscutiblemente, ante uno de los paisajes más espectaculares de la tierra.

EL PUENTE DEL INCA El paso siguiente de esta excursión es un puente formado de manera natural hace millones de años, cuando un cerro se derrumbó sobre el río Cuevas. El río erosionó el suelo formando un cañón que, en un pequeño segmento, está techado por una extraña formación sedimentaria conocida como Puente del Inca (se dice que hasta aquí llegaba el gran imperio del Cuzco). Del suelo brotan aguas surgentes con minerales que cubren el puente con una extraña capa de sedimento que combina tonos amarillentos, blanquecinos, verdosos y anaranjados.

Justo debajo del puente hay una construcción de piedra abandonada. Se trata de los restos de los cuartos de baño termal del Hotel Termas del Inca —edificado en 1905— que fuera arrasado por un mortífero aluvión de piedra y nieve en agosto de 1965, con los huéspedes adentro. Por estar debajo del puente, las salas de baño abandonadas perduraron en buen estado. Se llega descendiendo por una escalera de piedra y lue-

DATOS UTILES

Cómo moverse: La agencia de servicios turísticos Huentata realiza excursiones dentro de la provincia de Mendoza, entre ellas el circuito de Alta Montaña hasta Puente del Inca y Las Cuevas, por \$ 40. Calle Las Heras 680 - Ciudad de Mendoza. Tel.: 0261-4253108 E-mail: huentata@slatinos.com.ar

Sitio web: www.huentata.com.ar

Dónde alojarse: En Uspallata, en el Hotel Los Cóndores. La habitación doble cuesta \$ 65. Calle Las Heras s/n. Tel.: 0262-420002 e-mail: hostcondores@lanet.com.ar Sitio web: www.hostalloscondores.com.ar

Microtel Inn and Suites. Tel.: 261-4320503. E-mail: microtel@super-net.com.ar

Hotel Park Hyatt Mendoza. Calle Chile 1124. Tel.: 0261-4411234 www.mendoza.hyatt.com

Dónde informarse: Casa de Mendoza (Tel.: 4371-7301). Subsecretaría de Turismo de Mendoza. Tel.: 0261-4202800 www.turismo.mendoza.gov.ar

go se entra a una galería al borde de un pequeño precipicio. Allí se recorren los cuartos con piletones llenos de agua caliente, donde quedan algunos azulejos en las paredes. Las humeantes aguas brotan a chorros en ciertos lugares e inundan todo el piso, cubriéndolo de un sedimento amarillo (conviene llevar zapatos de goma).

EL CRISTO REDENTOR Ya casi al final del trayecto por la Ruta Internacional 7 aparece la villa fronteriza de Las Cuevas, a 3151 metros sobre el nivel del mar, con sus pintorescas casas de estilo nórdico. Y por último, un sinuoso camino de tierra de 9 vertiginosos kilómetros conduce al Cristo Redentor, el monumento que esculpió el artista argentino Mateo Alonso a 4000 metros de altura. No siempre se puede llegar hasta el Cristo de seis toneladas, ya que el camino permanece tapado por la nieve la mayor parte del año, hasta avanzado el verano. De modo que unos pocos afortunados llegan a leer personalmente una significativa placa que reza junto al Cristo: “Se desplomarán primero estas montañas antes de que chilenos y argentinos rompan la paz jurada al pie del Cristo Redentor”.



CUIDEMOS
AL TURISTA

MAR Y SIERRA
COSTA ATLÁNTICA
MÁS CERCA. MÁS SEGURO

ARGENTINA
www.turismo.gov.ar

La Isla Grande de Tierra del Fuego es un destino mágico, donde se combinan las aventuras con los paseos históricos, la naturaleza y las comodidades de sus ciudades. Conocerla es también recorrer una de las tierras más míticas del continente, allí donde todo termina pero también todo empieza.

POR GRACIELA CUTULI

Cuántas veces hemos escuchado que Tierra del Fuego es el confín del mundo, el fin del continente americano, el extremo sur del mundo poblado? Sin embargo, durante una visita a esta isla remota, a sus montañas y estepas, sus comarcas desérticas y sus ciudades, sus bosques y costas azotadas por los vientos, es posible descubrir que en realidad, en el extremo sur es tal vez donde todo empieza. Este rincón del globo fue uno de los últimos en ser poblados, cuando ya los misterios del planeta habían sido develados uno a uno por los exploradores a fines del siglo XIX. Luego del tiempo de los aventureros, llegó el de los pioneros, que sin temer al clima inhóspito decidieron hacer de la isla su hogar y su riqueza. Para ellos Tierra del Fuego —el lugar donde para otros termina el mundo— fue y será el comienzo.

Si bien Ushuaia es la puerta de entrada a Tierra del Fuego para la mayoría de los turistas, es una pena que muchos no aprovechen este largo viaje para conocer también Río Grande y el norte de la isla, de paisajes muy diferentes y atractivos. Tierra del Fuego tiene como dos caras, con montañas y bosques en el sur, y una estepa llana al norte. Hasta la historia es algo diferente en ambas regiones: y por si faltaba una razón más, en estos días el sol parece no ponerse nunca, y las noches son muy cortas. Como para aprovechar mejor el tiempo y tener días más largos para pasarla bien.

EL DÍA MÁS LARGO

En Ushuaia, la luz del verano es incomparable. Las mañanas son largas y los atardeceres interminables. El anochecer es aún más mágico, cuando la luz de las últimas horas se combina con las luces de la ciudad. Durante la recorrida, antes o después de un al-

muerzo dedicado a degustar las especialidades patagónicas, no hay que perderse los museos. Allí se logra revivir la época de los pioneros, cuando la ciudad era apenas un pueblo de pocos moradores que hicieron avanzar la República Argentina hasta el extremo sur. En el Museo del Antiguo Presidio se reviven los tiempos de aquella severa cárcel, que fue paradójicamente uno de los motores del desarrollo de la ciudad.

El otro museo es el Museo del Fin del Mundo. En una antigua casa, se armaron valiosas colecciones de los primeros tiempos de la ciudad y de la fauna de la región. Se rinde un silencioso homenaje a los aborígenes de la región, los onas y yámanas, cu-

yo trágico fin por culpa de enfermedades, masacres y inadaptación a los cambios impuestos por los hombres blancos ilustra una de las páginas más negras de la historia argentina.

HACIA EL CONTINENTE BLANCO

En las afueras de Ushuaia hay numerosas propuestas como para planear unas vacaciones de varios días. La excursión más conocida es la que se realiza, a bordo del tren de trocha angosta, el Ferrocarril Austral. Se trata de un convoy de época y una locomotora de vapor, que recorren unos 15 kilómetros aproximadamente, entre las estaciones del Fin del Mundo y del Parque. Siguiendo el valle del río Pipo, el recorrido permite ver los bosques y turbales que forman lo esencial del paisaje de esta región.

Afortunadamente, hoy toda la porción de terreno al norte de la Bahía Lapataia, bordeando la frontera con Chile, es un espacio protegido. Es uno de los Parques Nacionales más hermosos del país. Se llega por la ruta 3, que termina —o empieza— allí sus más de 3065 kilómetros desde o hasta la Capital Federal. Es por el momento el único parque nacional que tiene una costa

marítima (hasta que se termine la creación de Monte León en Santa Cruz). Fue creado el 15 de octubre de 1960, sobre una superficie de 63.000 hectáreas, de las cuales se visitan solamente unas 2000, en su porción sur. Hay senderos de caminatas que permiten realizar pequeñas expediciones en esta naturaleza intacta. Se puede bordear la costa de la Bahía Ensenada o del lago Rocha; se ven cascadas, castoreras sobre el curso de los arroyos, cauquenes en parejas en busca de alimentos, pájaros carpinteros y bandurrias. Los menos aventureros, sin embargo, preferirán una excursión en catamarán por el Canal de Beagle desde el muelle de Ushuaia. Se ve el Faro de Les Eclaireurs, islotes poblados de mamíferos marinos y aves, hacia el este, y hacia el oeste, la Isla Redonda en la entrada de las bahías Ensenada y Lapataia. A bordo del catamarán, la cara azotada por los frescos vientos, uno puede pensar que está a sólo 1000 kilómetros del continente blanco. Si ésa es la meta del viaje, queda por hacer combinar la visita a Ushuaia con la salida de uno de los barcos turísticos que salen en verano del puerto de la ciudad para realizar recorridos

TIERRA DEL FUEGO *Al principio del mundo*

Luz de verano



Bahía Lapataia. Toda la belleza del extremo sur en una excursión por el Parque Nacional.

Con decir
Feliz Navidad,
no alcanza.

Con llamarnos
a nosotros, sobra.



Por teléfono podemos arreglar todo para tus regalos navideños: cuál es el mejor programa de spa, donde y a quién quieres que se lo entreguemos y hasta de qué color quieres el moño. Discá 4807-4688. Cuando escuches "Evian Agua Club & Spa, en qué puedo ayudarte", ya podés empezar a olvidarte del tema.



Cervino 3626 | Tel: 4807-4688
correo@aguacubspa.com
www.aguacubspa.com

pinamar 2003
VIVA UN VERANO ÚNICO !!
● 3 noches / fiestas / media pensión
hotel Bufón del Rey *** \$ 210 / hotel Tunquelén \$ 160
Ambos incluyen Cenas del 24 y 31 de Diciembre
● 7 noches / verano / media pensión
hotel Tunquelén \$ 350 / hotel Bufón del Rey *** \$ 450
ENERO / FEBRERO FEBRERO / Incluye Servicio de Playa
LOS GALGOS TURISMO Esmeralda 339 Piso 9 Of. 1. (1035) Capital Federal Tel./fax: 4322-7043/6963
4393-6225 4325-6154/1822 - losgalgos@ciudad.com.ar - www.losgalgostur.com.ar

0% stress 100% naturaleza
Ayuí
RESORT & SPA
Ayuí Resort & Spa le ofrece la posibilidad de conocer y disfrutar del Lago de Salto Grande, su hermoso paisaje, su entorno de naturaleza y playas, brindándole atención personalizada y el confort de un hotel de cuatro estrellas
Complejo Turístico Lago Salto Grande - Tel. (0345) 421-8335 / 421-8359 / 421-6473
www.hotelayuui.com.ar E-mail: marketing@hotelayuui.com.ar - hotelayuui@hotelayuui.com.ar

¡DESPIDA EL AÑO!...
CON NOSOTROS. **SAN BERNARDO**
28 de Dic. al 2 de Ene., 10hs
Lunch . Cena Especial Año Nvo
Brindis . Mesa Dulce
Show en vivo - Fuegos Artíf.,
Baile Carnaval Carioca
5n. c/PC., por pers.
\$275
base doble cont. efvo.
De las mejores, el más grande.
Av. Seguro 2469. Cap.
Tel: 4566-6775 - 4568-8986
hotelbelsur@fibertel.com.ar
www.hotelbelsur.com.ar
San Bernardo (02257) 460-565



Bahía de Ushuaia. La entrada a la fabulosa Tierra del Fuego.

por las islas del Atlántico Sur hasta la Península Antártica.

Pero esta excursión no es para todos los bolsillos, sobre todo si se cotiza en dólares.

TIERRA DEL FUEGO AL NORTE

Aunque no se pueda llegar a la Antártida, hay mucho más para ver y conocer tierra adentro o por la misma costa del Beagle. La estancia Haberton fue fundada en 1886 por uno de los misioneros ingleses que evangelizaron a los indígenas yámanas de las costas del Beagle. En la estancia, hay muchos recuerdos de estas épocas, y también un museo dedicado a las aves y los mamíferos marinos del Atlántico Sur. Es el Museo Acatushún, en el casco mismo de la estancia. Enfrente de esta porción de costa está el poblado chileno de Puerto Williams, en la isla Navarino, sobre la margen sur del canal. Desde la isla Gable se pueden ver sus casas bajas, que albergan sobre todo un destacamento militar.

Para llegar hasta Haberton se pasa por el pie del Monte Olivia y por la



Un recorrido por los bosques y turbales del Parque Nacional en el Tren del Fin del Mundo.

Hostería Tierra Mayor, desde donde en invierno salen pistas de esquí de fondo. En estas montañas se desató una fiebre del oro a fines del siglo XIX: este episodio recuerda el paso por Tierra de Fuego del aventurero Julio Popper, un rumano que se declaró soberano y acuñaba sus propias monedas.

Los Andes se cruzan por el Paso Garibaldi, donde es posible encontrarse con caídas de nieve incluso en verano. En toda esta región hay algunos refugios y criaderos de perros de trineos. El más famoso de todos es del Gato Curutchet, que organizó y

desarrolló la actividad en la Argentina. En invierno se pueden recorrer los bosques a bordo de un trineo; en verano se pueden compartir las actividades del refugio, en un ambiente de pioneros. La primera parada sobre la ruta 3 hacia el norte es para descubrir el lago Escondido: como su nombre lo indica, aparece de repente al borde del camino. En el bosque, cerca de la orilla, se construyó una pequeña hostería, en cuyos vidrios hay stickers que dejan los turistas de todas partes del mundo. Más al norte, el gran Lago Fagnano es como un pequeño mar interior, con sus 100

kilómetros de longitud. En su punta este se levantó el pueblito de Tolhuin, una aldea de casas bajas de madera pintadas de rojo, que se está abriendo poco a poco al turismo. Sus calles recuerdan los nombres de indios selk'nam, cuyos últimos representantes sobrevivieron en esta región hasta mediados del siglo XX.

En el norte de la isla, la ciudad de Río Grande es la principal atracción para los visitantes, junto con la gigantesca estancia María Behety. En Río Grande, el principal contingente de turistas lo forman los pescadores, que vienen a probar suerte en una de

DATOS UTILES

En Río Grande: Información turística al 02964-4307990. La Dirección Municipal de Turismo se encuentra en Elcano 159. Club de Pesca: 02964424324. Misión Salesiana La Candelaria (visitas gratuitas, consultar horarios y días): 02964-421642.

En Tolhuin: Informes turísticos al 02901-4921110, en Lucas Bridge 332.

En Ushuaia: Informes turísticos al 02901-432000. La Dirección Municipal de Turismo está en San Martín esq. Juana Fadul. Museo del Antiguo Presidio: 02901-437481. Ferrocarril Austral Fueguino: 02901-422150. Paseos en trineo Altos del Valle: 02901-422234.

En Buenos Aires: Secretaría de Turismo de la Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, en Marcelo T. de Alvear 790. Tel.: 4311-0233.

En Internet: www.tierradelfuego.org.ar, www.cerrocastor.com.

las mejores regiones del globo para la pesca de truchas. La Misión Salesiana es el principal monumento. Se trata de un conjunto de construcciones levantadas en 1893, de las cuales se visita la capilla y un museo que recuerda entre otras cosas las relaciones de los misioneros con los onas y selk'nam de la región. En las afueras de Río Grande no hay que perder la visita a la estancia María Behety, un imponente conjunto de galpones y construcciones que creció gracias al oro blanco, la lana de oveja, en la primera parte del siglo XX. Uno de sus galpones está considerado como el galpón de esquila más grande del mundo.

Más al norte, la ruta 3 sigue en dirección al caserío de San Sebastián, el último poblado argentino de la isla. Si se sigue por ruta, hay que entrar en territorio chileno para cruzar el Canal de Magallanes. Sobre su orilla, mirando hacia atrás, se puede pensar que aquí termina la isla de Tierra del Fuego: pero justo del otro lado, está por empezar todo un continente.

CONFORT - PUNTUALIDAD - SERVICIOS

Transporte

El Alba

De Milenka Petro S. A.

COSTA ATLANTICA: San Clemente / Sta. Teresita / Mar de Ajó / Las Toninas
Salidas desde Avellaneda - Quilmes - Berazategui - Florencio Varela

COSTA ATLANTICA: Mar del Plata / Pinamar

Salidas desde San Miguel KM 18- Hurlingham - Cuidadela - Villa Celina

Pichincha 774 - Tel.: 4942-5709 / 2001

Este año sí que necesita vacaciones.

Punta del Este: Solanas Forest Resort *****



8 días / 7 noches

Diciembre 2002

\$ 579*

Enero 2003

\$ 899*

Incluye alojamiento en Apparts totalmente equipados, cocina completa, jacuzzi, terraza con parrillero. Paseo en Buquebus i/v vía Colonia con bodega. 140 Hectáreas para disfrutar que incluyen: actividades para niños, gimnasio y sauna, restaurant, canchas de tenis, paddle y volley, 3 piscinas abiertas, 1 climatizada.

solanass
VACACIONES CLUB

Consulte plan 3 pagos.

Por informes: (011) 5861-5000- www.solanasvacation.com.ar

Juncal 1826 PB Capital Federal. *Precio contado por persona en base familiar cuádruple. Opcional aéreo. Consulte a su agente de viajes.

Brasil: Pousada Do Arboredo/Bombinhas.



8 días / 7 noches,

en enero de 2003

\$ 599*

Incluye alojamiento en cabañas con desayuno a metros de las playas Bombas y Bombinhas. Servicio de mucama, piscina y restaurant.

Solan Tour

**ESTE VERANO EL CARIBE
ESTA MAS CERCA**



PUNTA CARRASCO

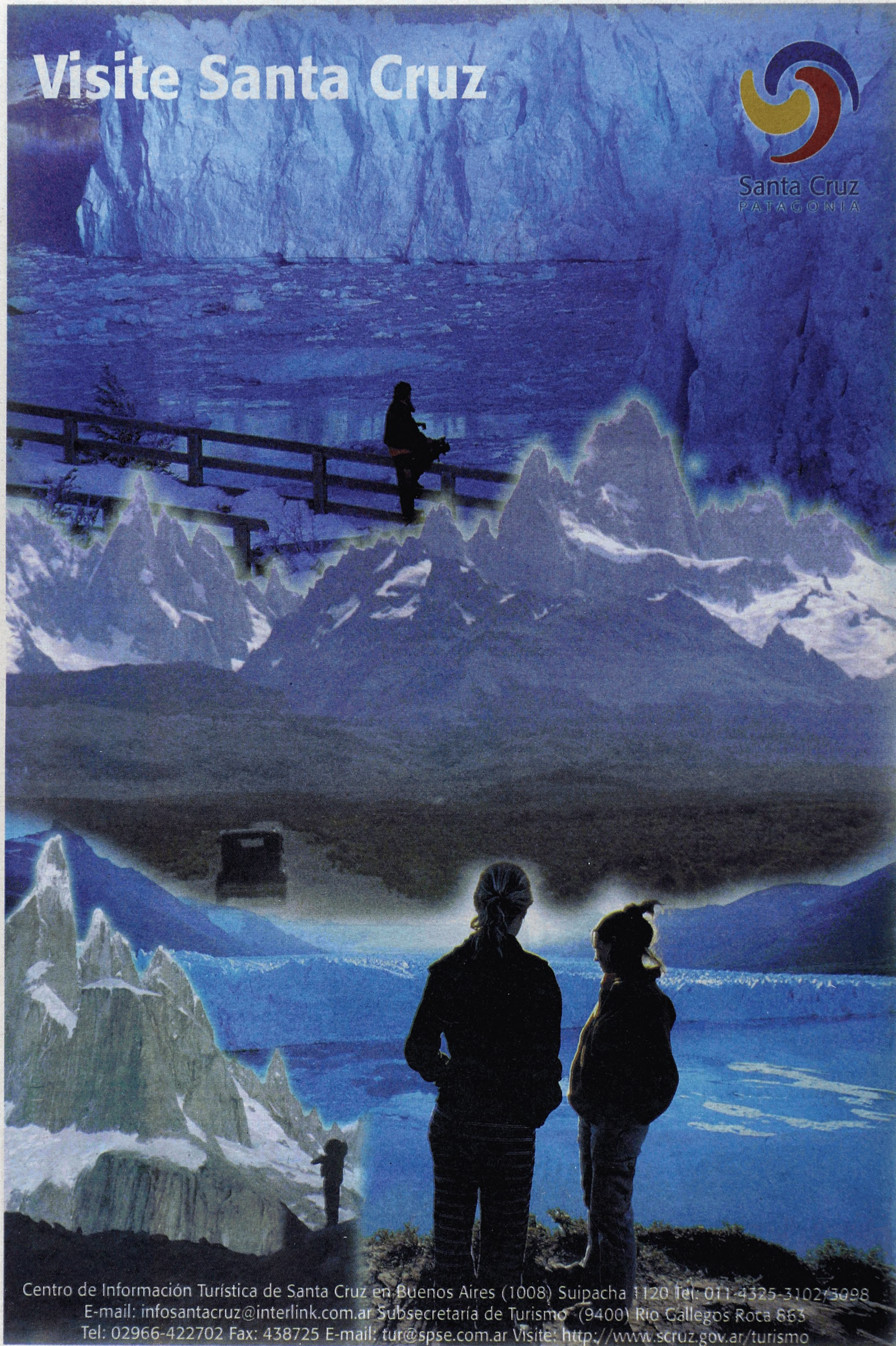
COSTANERA NORTE / CARMIENTO



Visite Santa Cruz



Santa Cruz
PATAGONIA



Centro de Información Turística de Santa Cruz en Buenos Aires (1008) Suipacha 1120 Tel: 011-4325-3102/3098
E-mail: infosantacruz@interlink.com.ar Subsecretaría de Turismo (9400) Río Gallegos Roca 663
Tel: 02966-422702 Fax: 438725 E-mail: tur@spse.com.ar Visite: <http://www.sacruz.gov.ar/turismo>